

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1997-1998 (*)

8 DECEMBER 1997

WETSONTWERP

**houdende sociale bepalingen
(art. 160 tot 185, 206 tot 215 en
222 tot 234)**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
VOLKSGEZONDHEID, HET LEEFMILIEU EN
DE MAATSCHAPPELIJKE HERNIEUWING (1)

UITGEBRACHT DOOR
MEVR. **Gisèle GARDEYN-DEBEVER**

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft de haar voorgestelde bepalingen van voornoemd wetsontwerp besproken op 25 en 26 november 1997.

(1) Samenstelling van de commissie : zie blz. 2.

Zie :

- 1184 - 96 / 97 :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 : Errata.
- N° 3 en 4 : Amendementen.
- N° 5 : Verslag.
- N° 6 tot 8 : Amendementen.
- N° 9 : Verslag.
- N° 10 tot 13 : Amendementen.
- N° 14 : Verslag.

Zie ook :

- N° 16 : Tekst aangenomen door de commissies.

(*) Vierde zitting van de 49^e zittingsperiode.

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1997-1998 (*)

8 DÉCEMBRE 1997

PROJET DE LOI

**portant des dispositions sociales
(art. 160 à 185, 206 à 215 et
222 à 234)**

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DE
LA SANTE PUBLIQUE, DE L'ENVIRONNEMENT
ET DU RENOUVEAU DE LA SOCIETE (1)

PAR
MME **Gisèle GARDEYN-DEBEVER**

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a examiné les dispositions de ce projet de loi qui lui ont été soumises les 25 et 26 novembre 1997.

(1) Composition de la commission : voir p. 2.

Voir :

- 1184 - 96 / 97 :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Errata.
- N° 3 et 4 : Amendements.
- N° 5 : Rapport.
- N° 6 à 8 : Amendements.
- N° 9 : Rapport.
- N° 10 à 13 : Amendements.
- N° 14 : Rapport.

Voir également :

- N° 16 : Texte adopté par les commissions.

(*) Quatrième session de la 49^e législature.

I. — UITEENZETTING OVER ARTIKELN 160 TOT 185 DOOR DE MINISTER VAN PENSIOENEN EN VOLKSGEZONDHEID

De artikelen 160 tot en met 162 beogen de overvloed aan kinesisten enigszins in te dijken. Een programmatiecommissie moet zich hierover buigen, programmatienormen vastleggen en de nodige wetswijzigingen voorstellen, waarvan een aantal per koninklijk besluit kunnen worden doorgevoerd. De in- en uitstroom moeten uiteraard democratisch worden beperkt, op een evenwichtige manier en niet louter op vraag van de sector zelf. Tenslotte is de federale overheid bevoegd voor de financiering en de kwaliteit van de gezondheidszorg. Het risico dat vele kandidaat-kinesisten naar andere richtingen overschakelen is niet denkbeeldig. Er worden echter schattingen en vergelijkingen met het buitenland gemaakt om een beter inzicht te verkrijgen. De vraag en het aanbod moeten min of meer op mekaar worden afgestemd.

De artikelen 163 tot en met 168 zijn bedoeld om de problematiek van de buitenlandse studenten te regelen. Het toepassingsgebied omvat de 15 landen van de Europese Unie en die landen waar een akkoord inzake vrij verkeer mee is afgesloten. Equivalenties worden verleend bij koninklijk besluit, maar de erkenning van een titel kan ook bij verdrag en bij koninklijk besluit voor wetenschappelijke en humanitaire redenen. Beide mogelijkheden moeten apart worden geïnterpreteerd. Het verlenen of niet verlenen van de equivalentie — waar de nationaliteitsvoorwaarde niet mag spelen — mag geen drogreden zijn om maatregelen van de Gemeenschappen te kortsluiten.

Anderzijds is het verlenen van een titel bij verdrag of koninklijk besluit voor wetenschappelijke of humanitaire redenen theoretisch mogelijk voor iemand die geen specifieke vorming heeft genoten, maar blijkt geeft over een bijzondere bekwaamheid terzake te

(1) Samenstelling van de commissie :

Voorzitter : Mevr. Vanlerberghe.

A. — Vaste leden :	B. — Plaatsvervangers :
C.V.P. H. Brouns, Mevr. Gardeyn-Debever, H. Van Erps, Mevr. van Kessel.	Mevr. Creyf, H. Goutry, Mevr. Hermans, H. Vandeurzen, Mevr. Van Haesendonck.
P.S. HH. Biefnot, Dallons, Minne.	HH. Delizée, Larcier, Moock, Moriau.
V.L.D. HH. Anthuenis, Valkeniers, Van Aperen.	HH. Chevalier, Daems, Taelman, van den Abeelen.
S.P. Mevr. Dejonghe, Mevr. Vanlerberghe.	HH. Bonte, Cuyt, Verstraeten.
P.R.L.- F.D.F. HH. Denis, Seghin.	HH. Bacquelaine, D'hondt (D.), Vandenhaute.
P.S.C. H. Lespagnard.	H. Beaufays, Mevr. Cahay-André.
VI. H. Van den Eynde.	Mevr. Colen, N.
Blok Agalev/H. Detienne.	HH. Deleuze, Lozie.
Ecolo	

C. — Niet-stemgerechtigd lid :

V.U. Mevr. Van de Castele.

I. — EXPOSE DU MINISTRE DES PENSIONS ET DE LA SANTE PUBLIQUE SUR LES ARTICLES 160 A 185

Les articles 160 à 162 visent à combattre dans une certaine mesure la pléthore de kinésithérapeutes. Une commission de programmation doit se pencher sur le problème, déterminer des normes de programmation et proposer les modifications légales nécessaires, dont un certain nombre pourront être réalisées par arrêté royal. Le flux des praticiens qui entrent dans la profession et qui la quittent doit en effet être limité de manière démocratique, équilibrée et pas simplement à la demande du secteur lui-même. Enfin, les autorités fédérales sont compétentes en ce qui concerne le financement et la qualité des soins de santé. Le risque que de nombreux candidats kinésithérapeutes suivent d'autres orientations n'est pas illusoire. On effectue cependant des estimations et des comparaisons avec l'étranger afin de mieux appréhender la situation. Il faut faire concorder approximativement l'offre et la demande.

Les articles 163 à 168 tendent à régler le problème des étudiants étrangers. Le champ d'application des dispositions en projet s'étend aux 15 pays de l'Union européenne et aux pays avec lesquels un accord en matière de libre circulation a été conclu. Des équivalences sont accordées par arrêté royal, mais il est possible qu'un titre soit également reconnu par convention ou par arrêté royal pour des raisons scientifiques et humanitaires. Les deux possibilités doivent être interprétées distinctement. L'octroi ou le non-octroi de l'équivalence — pour lequel la condition de la nationalité ne peut jouer — ne peut être une raison fallacieuse pour court-circuiter les mesures prises par les Communautés.

D'autre part, l'octroi d'un titre par convention ou par arrêté royal pour des raisons scientifiques ou humanitaires est théoriquement possible pour une personne qui n'a pas reçu une formation spécifique, mais qui démontre qu'elle dispose une compétence

(1) Composition de la commission :

Présidente : Mme Vanlerberghe.

A. — Titulaires :	B. — Suppléants :
C.V.P. M. Brouns, Mme Gardeyn-Debever, M. Van Erps, Mme van Kessel.	Mme Creyf, M. Goutry, Mme Hermans, M. Vandeurzen, Mme Van Haesendonck.
P.S. MM. Biefnot, Dallons, Minne.	MM. Delizée, Larcier, Moock, Moriau.
V.L.D. MM. Anthuenis, Valkeniers, Van Aperen.	MM. Chevalier, Daems, Taelman, van den Abeelen.
S.P. Mmes Dejonghe, Vanlerberghe.	MM. Bonte, Cuyt, Verstraeten.
P.R.L.- F.D.F. MM. Denis, Seghin.	MM. Bacquelaine, D'hondt (D.), Vandenhaute.
P.S.C. M. Lespagnard.	M. Beaufays, Mme Cahay-André.
VI. M. Van den Eynde.	Mme Colen, N.
Blok Agalev/M. Detienne.	MM. Deleuze, Lozie.
Ecolo	

C. — Membre sans voix délibérative :

V.U. Mme Van de Castele.

beschikken. Tenslotte kan aan niet-Europese studenten ook de toelating worden gegeven om specialisaties te volgen in het belang van hun land.

Artikel 168 verlengt als het ware het reeds ingestelde moratorium op apotheken.

De artikelen 170 tot en met 180 hebben te maken met de veterinaire keuring. Veeartsen zullen voortaan geen magistrale bereidingen meer mogen klaarmaken. De apotheker levert. Er zullen richtlijnen komen en er zal een evaluatie worden gemaakt. Wanneer residuen worden vastgesteld zal worden uitgemaakt of dit te wijten is aan het feit dat teveel werd voorgeschreven of aan frauduleus gebruik. De sancties bij overtreding worden zwaarder.

Het is belangrijk het Instituut voor Veterinaire Keuring (IVK) de wettelijke mogelijkheid te geven reserves op te bouwen. Deze reserves zijn niet het gevolg van jaarlijkse winsten, maar van het innen van achterstallige rechten. Dit alles gebeurt op verzoek van de minister van Begroting. De regeling voor een parastatale is immers in principe dezelfde als voor de Staat : alle overschotten moeten terug naar de staatskas vloeien. Ook wordt de mogelijkheid ingeschreven om dierenartsen, die thans een opdracht vervullen van het IVK, aan te werven. Er moeten dringend 10 à 15 plaatsen in het kader worden opgevuld. Tenslotte zijn er heffingen die beantwoorden aan nieuwe Europese regelgeving terzake en het resultaat zijn van een compromis, daar het oorspronkelijk voorstel van de minister inzake runderen en kalveren veel verder ging.

De artikelen 180 tot en met 185 handelen over maatregelen die in de wet inzake bioveiligheid worden ingeschreven ingevolge het afsluiten van een samenwerkingsakkoord terzake (zie Stuk n° 1237).

Het Wetenschappelijk Instituut voor Volksgezondheid « Louis Pasteur » is het gevolg van een fusie van het gelijknamige instituut met het Instituut voor Hygiëne en Epidemiologie (IHE). Wanneer het instituut voor derden werkt kan het retributies heffen.

Wat het Rode-Kruis betreft, dit werkt met een bepaald percentage van de verzekeringspremies. Er is een belangrijk deficit geconstateerd. De maximumgrens wordt thans op 1 % gelegd. Voorheen was dit slechts 0,25 %.

**II. — UITEENZETTING OVER
ARTIKELEN 206 TOT 210 EN 222 TOT 234
DOOR DE STAATSSECRETARIS VOOR
VEILIGHEID, LEEFMILIEU EN
MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE,
TOEGEVOEGD AAN DE MINISTER VAN
PENSIOENEN EN VOLKSGEZONDHEID**

Inzake dringende medische hulpverlening wordt de wettelijke basis verstrekt voor een aantal zaken

particulière en la matière. Finalement, des étudiants non européens peuvent également obtenir l'autorisation de suivre des spécialisations dans l'intérêt de leur pays.

L'article 168 prolonge, en quelque sorte, le moratoire déjà décrété en ce qui concerne les officines pharmaceutique.

Les articles 170 à 180 concernent l'expertise vétérinaire. Les vétérinaires ne pourront dorénavant plus effectuer des préparations magistrales. C'est le pharmacien qui fournit la préparation. Des directives seront édictées et il sera procédé à une évaluation. Quand on constatera la présence de résidus, on déterminera si cette présence est due à une prescription excessive ou à une utilisation frauduleuse. Les sanctions en cas de contravention seront plus lourdes.

Il est important de donner à l'Institut d'expertise vétérinaire (IEV) la possibilité légale de constituer des réserves. Ces réserves ne résultent pas de bénéfices annuels, mais de la perception de droits arriérés. Cette possibilité est inscrite dans la loi à la demande du ministre du Budget. La réglementation est en principe la même pour les parastataux que pour l'Etat : tous les excédents doivent retourner au Trésor. Il est par ailleurs prévu d'inscrire dans la loi la possibilité d'engager des vétérinaires qui remplissent actuellement une mission pour le compte de l'IEV. Il doit être pourvu d'urgence à 10 à 15 emplois prévu au cadre. Enfin, le projet fixe le montant de droits à percevoir qui répondent à la nouvelle réglementation européenne en la matière et résultent d'un compromis étant donné que la proposition initiale du ministre en ce qui concerne les bovins et les veaux allait beaucoup plus loin.

Les articles 180 à 185 contiennent les mesures relatives à la biosécurité qui doivent être inscrites dans la loi à la suite de la conclusion d'un accord de coopération en la matière (voir Doc. n° 1237).

L'Institut scientifique de la Santé publique — Louis Pasteur — résulte de la fusion de l'institut du même nom et de l'Institut d'hygiène et d'épidémiologie (IHE). L'institut peut percevoir des redevances quand il travaille pour des tiers.

En ce qui concerne la Croix-Rouge, elle fonctionne au moyen d'un certain pourcentage des primes d'assurance. Un déficit important ayant été constaté, le plafond fixé pour ce pourcentage est porté de 0,25 % à 1 %.

**II. — EXPOSE DU SECRETAIRE D'ETAT
A LA SECURITE, A L'ENVIRONNEMENT ET
A L'INTEGRATION SOCIALE, ADJOINT AU
MINISTRE DES PENSIONS ET DE LA SANTE
PUBLIQUE, SUR LES ARTICLES 206 A 210
ET 222 A 234**

En matière d'aide médicale urgente, les articles relatifs à cette dernière confèrent une base légale à

die reeds waren ingeburgerd, maar die toch in geval van aansprakelijkheidsconflicten voor problemen konden zorgen. Zo is het voortaan zonder belang vanwaar de 100-oproep wordt gedaan.

Er wordt ook een preciezere omschrijving gegeven van het ziekenhuis — in principe het dichtsbijzijnde en het best uitgeruste — waar de 100-patiënt naar wordt vervoerd. Wanneer het rampenplan wordt afgekondigd is het niet noodzakelijk het dichtsbijzijnde ziekenhuis uiteraard, maar wordt het aantal slachtoffers over een bepaald aantal ziekenhuizen verdeeld. Tenslotte wordt de financiering van het Fonds voor dringende medische hulpverlening herzien. Dit Fonds is een soort waarborgfonds dat MUG's en ambulanciers vergoed wanneer financieel onvermogen den vervoerd zijn geworden.

Op het vlak van de maatschappelijke integratie worden vijf beleidspunten in de wet ingeschreven :

1° Het financieringsmechanisme naar de OCMW's toe : er komt volledige vrijstelling van patronale bijdragen voor alle « artikel-60'ers ». De middelen die hierdoor vrijkomen moeten worden gerecycleerd naar tewerkstelling, begeleiding of omkadering toe. Het gaat hier om een bedrag van een half miljard op jaarbasis.

2° Het activeringsbeleid voor de bestaansminimumtrekkers wordt gespiegeld aan het beleid dat terzake in de werkloosheidssector wordt gevoerd. De betrokkenen krijgen een baan, de werkloosheidsuitkering of het bestaansminimum wordt gebruikt om het loon mede te financieren. Het moet gaan om bestaansminimumtrekkers die, naargelang het hoog- of laagge- schoolden betreft, respectievelijk 2 of 3 jaar van een bestaansminimum genieten. In de werkloosheidssector moet het gaan om langdurig werklozen die dit reeds 5 jaar zijn.

3° Er komt een subsidiëringsmechanisme voor « artikel-61'ers », waarvoor contracten met privé-bedrijven worden afgesloten.

4° Algemeen worden de tewerkstellingsmogelijkheden uitgebreid van vzw's met een sociaal, cultureel of ecologisch doel naar vennootschappen met een sociaal oogmerk en intercommunales die eenzelfde maatschappelijk doel hebben als de vzw's in kwestie.

5° De gewestelijke huisvestingspremies worden bij de berekening van het bestaansminimum niet meegerekend als inkomen. Voorheen werden deze premies van het bestaansminimum afgetrokken.

De amendementen van de regering (zie lager) hebben tenslotte tot doel de bedragen waarin is voorzien in het kader van het programma « activering van langdurige werklozen », de zogenaamde « Smet-banen » ook in te schrijven in de wet op het bestaansminimum. Op het ogenblik van de opmaak van de sociale programmawet waren deze bedragen nog niet gekend, nu wel. De andere amendementen zijn louter technisch van aard.

De diverse bepalingen moeten het onder meer mogelijk maken schuldvergelijking in plaats van terugbetaling mogelijk te maken wanneer aan een OCMW

un certain nombre de pratiques qui avaient déjà cours, mais qui étaient susceptibles de causer des problèmes en cas de conflits quant à la responsabilité. Ainsi, le lieu à partir duquel le numéro 100 est appelé n'a désormais plus d'importance.

L'hôpital vers lequel le patient du service 100 doit être transporté est également défini avec plus de précision : il s'agit en principe de l'hôpital le plus proche et le mieux équipé. Si le plan catastrophe est déclenché, ce ne sera évidemment pas nécessairement l'hôpital le plus proche, les victimes étant dans ce cas réparties entre plusieurs hôpitaux. Enfin, le financement du Fonds d'aide médicale urgente est revu. Ce fonds est une sorte de fonds de garantie qui rétribue les SMUR et les ambulanciers en cas de transport de personnes sans ressources financières.

En ce qui concerne l'intégration sociale, cinq mesures sont inscrites dans la loi :

1° Instauration d'un mécanisme de financement pour les CPAS : une exonération intégrale des cotisations patronales est instaurée pour tous les « articles 60 ». Les moyens ainsi libérés doivent être recyclés au bénéfice de l'emploi, de l'accompagnement et de l'encadrement. Il s'agit en l'occurrence d'un montant d'un demi-million sur base annuelle.

2° La politique d'activation pour les bénéficiaires du minimex est calquée sur la politique menée en cette matière dans le secteur du chômage. Les intéressés obtiennent un emploi, l'allocation de chômage ou le minimex est utilisé pour cofinancer le salaire. Il doit s'agir de bénéficiaires du minimum de moyens d'existence qui, selon qu'ils sont hautement ou faiblement qualifiés, bénéficient du minimum de moyens d'existence depuis respectivement 2 ou 3 ans. Dans le secteur du chômage, il doit s'agir de chômeurs de longue durée qui le sont déjà depuis 5 ans.

3° Il est instauré un mécanisme de subsidiation pour les « articles 61 », pour lesquels des contrats sont conclus avec des entreprises privées.

4° De manière générale, les possibilités d'engagement ne sont plus réservées aux asbl à but social, culturel ou écologique, mais sont étendues aux sociétés à finalité sociale ou aux intercommunales ayant un même objet social que les asbl en question.

5° Les primes régionales au logement ne sont pas comptabilisées comme revenu pour le calcul du minimum de moyens d'existence. Auparavant, ces primes étaient déduites du minimum de moyens d'existence.

Enfin, les amendements du gouvernement (voir ci-après) ont pour but d'inscrire également dans la loi sur le minimex les montants prévus dans le cadre du programme « activation des chômeurs de longue durée », dénommés « emplois-Smet ». Au moment de la rédaction de la loi de programmation sociale, ces montants n'étaient pas encore connus; maintenant, oui. Les autres amendements sont purement techniques.

Les diverses dispositions doivent notamment permettre la compensation au lieu du remboursement en cas de trop-perçu dans le chef d'un CPAS. Jusqu'à

teveel werd gestort. Dit was tot dusver budgettair niet mogelijk. Voorts krijgt het Antigifcentrum voortaan een eigen toelage.

III. — ALGEMENE BESPREKING OVER ARTIKELEN 160 TOT 185

De heer Detienne vindt de maatregel van de minister met betrekking tot de kinesisten een verkapte *numerus clausus*. Hij is er dan ook principieel tegen gekant. Spreker ziet ook niet goed in hoe dit technisch in zijn werk zal gaan, vooral daar het in totale harmonie moet gebeuren met maatregelen op het vlak van de Gemeenschappen.

Wat kan een « humanitaire reden » uitmaken ?

Mevrouw Van de Castele betreurt dat een dergelijke drastische maatregel bij programmawet wordt doorgevoerd. Zij acht een voorafgaandelijk debat hierover onontbeerlijk. Spreekster constateert het parallelisme met de artsen maar stelt zich de vraag of de problematiek wel dezelfde is. Bij de artsen gaat het immers om een prestatiegeneeskunde. Is dit bij de kinesisten net zo ? Anderzijds is het zo dat de *numerus clausus* in de geneeskunde studenten naar de kinesitherapie aantrekt. Tenslotte stelt zich ook hier de vraag of op federaal niveau beslist kan worden over een instroombeperking. Moet die bij het begin van de studies gebeuren ? Een debat omtrent al deze vragen zou allerminst een luxe zijn geweest. Bovendien zal de erkenning van de niet-conventionele geneeswijzen — waarbij voor sommigen het diploma van kinesist zal worden gevraagd ook een rol spelen en een verschuiving teweegbrengen.

Wat de erkenning van buitenlandse titels uitmaakt, waarschuwt spreekster ervoor dat iemand die bijvoorbeeld na drie jaar studies gynaecoloog is in een ander land (bijvoorbeeld Vietnam) niet zomaar kan worden erkend.

Wat is de hoegrootheid van de retributies die de administratie de farmaceutische sector kan aanrekenen ?

De heer Van Aperen vraagt of men dit artikel gaat aanpassen wanneer andere geneeskundige vormen worden erkend. Hoe objectief zijn anderzijds de criteria waaraan de bekwaamheid van de buitenlanders in kwestie wordt getoetst ?

De minister wijst erop dat de manier waarop de in- en uitstroom van de kinesisten naar hun studies toe moet gebeuren louter de Gemeenschappen aanbelangt. Met verschuivingen — de zogeheten « *overflow* » — wordt rekening gehouden. De gestelde vragen kunnen ook in de planningscommissie aan de orde worden gesteld.

Men mag de « humanitaire redenen » ook niet te strikt definiëren, anders wordt dit artikel onwerkbaar en vallen een aantal gevallen die men niet uitdrukkelijk had voorzien uit de boot. De minister

présent, il n'était pas possible de procéder de la sorte sur le plan budgétaire. Par ailleurs, le Centre Antipoison bénéficiera désormais d'une subvention propre.

III. — DISCUSSION GENERALE DES ARTICLES 160 A 185

M. Detienne qualifie la mesure prise par le ministre à l'égard des kinésithérapeutes de *numerus clausus* déguisé. Il y est dès lors fondamentalement opposé. Il ne voit pas non plus comment cette mesure sera mise en oeuvre techniquement, d'autant que cela devra se faire en parfaite harmonie avec les mesures adoptées au niveau des Communautés.

Que faut-il entendre par « raison humanitaire » ?

Mme Van de Castele déplore qu'une mesure aussi drastique soit prise par le biais d'une loi-programme. Elle estime qu'un débat préalable sur ce sujet est indispensable. L'intervenante constate le parallélisme avec les médecins, mais se demande si la problématique est bien identique. En effet, chez les médecins, il s'agit d'une médecine de prestation. En va-t-il de même pour les kinésithérapeutes ? En outre, le *numerus clausus* instauré en médecine pousse des étudiants vers la kinésithérapie. Enfin, on peut se demander si une limitation de l'accès à ces études peut être décidée au niveau fédéral. Cette limitation doit-elle intervenir dès le début des études ? Un débat portant sur toutes ces questions n'aurait certainement pas été un luxe. Qui plus est, la reconnaissance des médecines non conventionnelles — pour certaines desquelles le diplôme de kinésithérapeute sera exigé — jouera également un rôle et provoquera un glissement.

En ce qui concerne la reconnaissance de titres étrangers, l'intervenante souligne, en guise de mise en garde que le titulaire d'un diplôme de gynécologie obtenu après trois années d'études dans un autre pays (par exemple le Vietnam) ne peut pas être reconnu, sans autre formalité, dans notre pays.

Quelle est l'importance des redevances que l'administration peut réclamer au secteur pharmaceutique ?

M. Van Aperen demande si cet article sera adapté lorsque d'autres formes de médecine seront reconnues. Quelle sera l'objectivité des critères sur la base desquels sera appréciée l'aptitude professionnelle des étrangers ?

Le ministre souligne que la manière dont doivent s'organiser les arrivées et les départs des étudiants kinésithérapeutes relève uniquement de la compétence des Communautés. Il est tenu compte des glissements, également appelés « *overflow* ». Les questions posées peuvent également être inscrites à l'ordre du jour de la commission de planification.

On ne peut pas non plus définir de manière trop stricte les « raisons humanitaires », sous peine de rendre cet article inapplicable et d'exclure une série de cas non expressément prévus. La ministre songe

denkt bijvoorbeeld aan iemand die in zijn land gespecialiseerd zou zijn in de slaapziekte of in de behandeling van malaria wanneer deze aandoeningen opnieuw in ons land zouden opduiken.

Men mag niet vergeten dat politieke vluchtelingen geen nationaliteit meer hebben. Daarom moet wel een mechanisme worden gevonden dat het mogelijk maakt hen te regulariseren.

Wat de « drie jaar gynaecologie » betreft, wijst de minister erop dat vroedvrouwen ook slechts drie jaar opleiding genieten.

Voor het overige wil de minister niet vooruitlopen op de uitvoeringsbesluiten die objectieve criteria zullen vastleggen.

IV. — ALGEMENE BESPREKING OVER ARTIKEL 206 TOT 210 EN 222 TOT 234

Mevrouw Van de Castele erkent dat de wetgeving inzake dringende medische hulpverlening moest worden aangepast.

Zij constateert evenwel dat in een stedelijk milieu, in Brussel bijvoorbeeld, vaak beroep wordt gedaan op de 100-diensten ook wanneer dit strikt genomen niet noodzakelijk is. In Parijs worden de noodoproepen gefilterd. Daartoe worden artsen ingeschakeld in de telefooncentrale. Zij verwijst naar een soortgelijk experiment dat onder de naam Medi-100 in Brussel plaatsvond tussen 1992 en 1994. Daarbij werd bewezen dat een besparing werd gerealiseerd voor het RIZIV door een daling van het dringend vervoer en de spoedopnames in een ziekenhuis.

Soms is immers het sturen van een huisarts voldoende om de oproeper uit de nood te helpen. Dit brengt evenwel een grotere verantwoordelijkheid mee voor de aangestelde die moet beslissen welke hulp moet worden uitgestuurd. Zijn de aangestelden daartoe voldoende opgeleid en begeleid ?

Spreekster wijst op mogelijke misbruiken ingevolge de verschillende tarieven voor dringend en niet-dringend ziekenvervoer.

Zij vraagt zich tenslotte af hoe zal worden uitgemakt naar welk ziekenhuis een patiënt zal worden vervoerd. Een patiënt wordt immers vaak door een ziekenhuis aanzien als een mogelijke inkomstenbron. Daardoor probeert elk ziekenhuis zoveel mogelijk patiënten naar zich toe te trekken. Hoe kunnen hier misbruiken vermeden worden ?

Gezien de keuzevrijheid van de patiënt bij een 100-oproep wegvalt, moeten er garanties bestaan dat hij zo snel mogelijk de meest aangepaste hulp krijgt. Het spreekt dan ook vanzelf dat zowel in de 100-centrales als in de ziekenwagen en de ziekenhuizen de patiënt in zijn taal moet kunnen worden geholpen.

De heer Detienne is het volmondig met vorige spreekster eens. Hij wijst erop dat het mogelijk zou moeten zijn een patiënt, die voor een bepaalde aandoening in een ziekenhuis wordt behandeld, naar dat ziekenhuis te brengen, op voorwaarde dat de afstand

par exemple à celui qui, dans son pays, serait spécialisé dans le traitement de la maladie du sommeil ou de la malaria, au cas où ces maladies réapparaîtraient dans notre pays.

On ne peut oublier que des réfugiés politiques n'ont plus de nationalité. C'est pourquoi il faut trouver un mécanisme permettant de régulariser leur situation.

En ce qui concerne les « trois années de gynécologie », le ministre signale que les accoucheuses aussi n'ont suivi que trois années de formation.

Pour le surplus, le ministre ne souhaite pas anticiper sur les arrêtés d'exécution qui fixeront des critères objectifs.

IV. — DISCUSSION GENERALE PORTANT SUR LES ARTICLES 206 A 210 ET 222 A 234

Mme Van de Castele reconnaît que la législation relative à l'aide médicale urgente devait être adaptée.

Elle constate néanmoins qu'en milieu urbain, à Bruxelles par exemple, les services 100 sont fréquemment appelés même lorsque ce n'est pas absolument indispensable. A Paris, les appels urgents sont filtrés. Des médecins ont été intégrés à cet effet dans le central téléphonique. Elle évoque une expérience analogue qui a été menée à Bruxelles entre 1992 et 1994 sous le nom de Médi-100. Il a été prouvé que cette expérience permettait à l'INAMI de réaliser une économie, du fait que le nombre de transports urgents et d'hospitalisations d'urgence s'amenuisait.

Dans certains cas, l'envoi d'un généraliste suffit en effet pour aider la personne en détresse. Le préposé est cependant investi d'une responsabilité plus importante, étant donné qu'il doit décider quelle aide doit être envoyée. Les préposés sont-ils suffisamment formés et encadrés à cet effet ?

L'intervenante attire l'attention sur les abus pouvant résulter de l'application de tarifs différents selon que le transport des malades est ou non urgent.

Enfin, elle se demande comment on déterminera à quel hôpital un patient sera transporté. Un patient est en effet souvent considéré par un hôpital comme une source potentielle de revenus. Aussi chaque hôpital tente-t-il d'attirer le maximum de patients. Comment peut-on éviter les abus dans ce domaine ?

Etant donné qu'en cas de recours au service 100, le patient n'a pas la faculté de choisir, il faut garantir qu'il reçoive l'aide la plus appropriée dans les délais les plus brefs. Il va également de soi que le patient doit pouvoir être aidé dans sa langue et ce, tant dans les centraux 100 que dans les ambulances et les hôpitaux.

M. Detienne souscrit sans réserve aux propos de l'intervenante précédente. Il souligne qu'un patient traité pour une certaine affection dans un certain hôpital devrait pouvoir être transporté vers cet hôpital, du moins lorsque la distance entre les deux est

tussen beide ziekenhuizen gering is en de patiënt niet in zorgwekkende toestand verkeert. Uiteraard geldt dit niet in evidente gevallen, zoals bij brandwonden bijvoorbeeld, waar de specificiteit van het ziekenhuis beantwoordt aan de specificiteit van de verwonding.

Wat de tewerkstelling in intercommunale verenigingen met een sociaal, cultureel of ecologisch doel betreft, maakt spreker uitdrukkelijk voorbehoud. Al te veel intercommunale verenigingen zijn op een commerciële leest geschoeid en brengen zowel openbare als particuliere partners samen. Heeft een intercommunale vereniging die aan afvalverwerking doet een ecologisch doel? Deze noties zijn al te vaag om als basis te worden genomen door de wet. Ook het « sociaal doel » is zeer ruim. Alle intercommunale verenigingen hebben een maatschappelijk doel. Het risico dat daardoor intercommunale verenigingen de normale arbeidsmarkt ontwrichten en nog eens kunnen beroep doen op goedkope arbeidskracht moet dringend geëvalueerd worden.

De uitbreiding naar rechthebbenden op financiële steun die omwille van hun nationaliteit geen recht hebben op een bestaansminimum, kan eenvoudig via de opheffing van de nationaliteitsvoorwaarde.

Spreker kondigt aan een wetsvoorstel te zullen indienen om de nationaliteitsvoorwaarde — om aanspraak te kunnen maken op een bestaansminimum — te schrappen.

Mevrouw Cahay-André betwijfelt of men in het geval van dringende oproepen echt kan filteren. Een arts die ter plaatse wordt geroepen heeft het vaak al niet gemakkelijk om uit te maken wat een bepaald slachtoffer mankeert. Hoe zou een telefonist dan wat dan ook kunnen opmaken uit een noodoproep?

Spreekster stelt met genoegen vast dat de maatregelen concreet gestalte geven aan de uitvoering van het Algemeen Verslag over de Armoede. Ze vindt het zeer belangrijk de afhankelijkheid van bestaansminimumtrekkers via alle mogelijke middelen te verminderen en te evalueren. Bestaat er anderzijds al uitsluitel over het fiscaal statuut van het deel inkomen dat een bestaansminimumtrekkers in het kader van het activeringsbeleid mag behouden? Dit is namelijk zeer belangrijk bij beslag.

Hoeveel « artikel-61'ers » hebben een job? Welke zijn hier de modaliteiten van?

De heer Denis spreekt de hoop uit dat de overbrenging van de 100-centrale van Verviers naar Luik de Duitstalige Gemeenschap niet zal marginaliseren. Er moeten gegarandeerd tweetalige telefonisten aanwezig zijn in de 100-centrale in Luik. Een en ander werd hem duidelijk gemaakt ten gevolge van een tussenkomst van de burgemeesters van de Oostkantons.

De heer Brouns vraagt zich af waarom men, om voor tewerkstelling door OCMW's in aanmerking te komen, moet ingeschreven zijn in het bevolkingsregister. Worden hierdoor andere nationaliteiten niet uitgesloten?

minime et que l'état de la personne n'est pas critique. Il est clair que cela ne vaut pas pour les cas évidents, par exemple les brûlures, où la spécificité de l'hôpital répond à la spécificité de la blessure.

En ce qui concerne la mise au travail dans des intercommunales ayant un objectif social, culturel ou écologique, l'intervenant émet explicitement certaines réserves. De trop nombreuses intercommunales sont organisées sur une base commerciale et rassemblent des intervenants à la fois publics et privés. L'intercommunale active dans le traitement des déchets a-t-elle un objectif écologique? Ces notions sont beaucoup trop vagues pour servir de critères dans une loi. « L'objet social » est, lui aussi, très large. Toutes les intercommunales ont un objet social. Il convient d'évaluer d'urgence le risque de voir les intercommunales déstabiliser le marché normal de l'emploi si celles-ci ont la possibilité, une fois de plus, de recourir à de la main-d'œuvre bon marché.

L'élargissement aux ayants-droit en matière de soutien financier, qui pour des raisons de nationalité ne peuvent prétendre au minimex, peut être obtenu seulement par la levée de la condition de nationalité.

L'intervenant annonce qu'il a déposé une proposition de loi visant à supprimer la condition de nationalité pour pouvoir prétendre au minimum de moyens d'existence et qu'il préfère cette solution.

Mme Cahay-André doute qu'en cas d'appel urgent, on puisse réellement filtrer les appels. Il est déjà souvent difficile, pour un médecin appelé sur le terrain, de diagnostiquer avec précision de quoi souffre la victime. Comment un téléphoniste pourrait-il le faire sur la base d'un appel d'urgence?

L'intervenante se félicite que les mesures prévues sont un prolongement concret du rapport général sur la pauvreté. Elle estime qu'il est capital de réduire par tous les moyens et d'évaluer le degré de dépendance des minimexés. A-t-on déjà, par ailleurs, trouvé une solution globale en ce qui concerne le statut fiscal de la quotité de revenus qu'un minimexé peut conserver dans le cadre de cette politique d'activation? Cela est en effet très important en cas de saisie.

Combien d'« article 61 » ont trouvé un emploi? Selon sont les modalités?

M. Denis espère que le transfert du service 100 de Verviers à Liège ne marginalisera pas la Communauté germanophone. Il faut s'assurer que le central 100 de Liège comptera des téléphonistes bilingues. Il a pris conscience de ce problème à l'occasion d'une intervention de bourgmestres des Cantons de l'Est.

M. Brouns demande pourquoi, pour entrer en ligne de compte pour une mise au travail via le CPAS, il faut être inscrit dans les registres de la population. Cette obligation n'exclut-elle pas les citoyens non belges?

De heer Van Erps vraagt of nog niet erkende asielzoekers dan geen recht hebben op een bestaansminimum.

De staatssecretaris geeft toe dat het aantal 100-oproepen de jongste 10 à 15 jaar bijzonder sterk is gestegen. Er zijn regulatieprojecten aan de gang samen met de geneeskundige faculteiten van Brussel, Gent of Luik om via specifieke vragen de standardisten een « filterfunctie » te laten vervullen. Er wordt ingeschat of een huisarts, een gewone ambulance of een MUG ter plaatse moet worden gestuurd. De oproepen worden ook naderhand geanalyseerd om uit te maken wat het meest aangewezen optreden had moeten zijn. In andere landen zit een arts als het ware naast de centralist. De huidige wetswijzigingen verhinderen geenszins dat een arts wordt uitgestuurd of dat beroep wordt gedaan op een huisarts. Er zal een modelkader worden uitgewerkt voor 100-centrales, waarbij de federale overheid het personeel — doorgaans brandweermensen — zal subsidiëren. Voor de Oostkantons zijn de zes aangestelden die voorheen in Verviers waren tewerkgesteld, gemuteerd naar de centrale van Luik.

Wanneer iemand van vreemde nationaliteit is, ontvangt hij een bedrag dat geen bestaansminimum is in de eigenlijke zin, maar toch gelijk is aan dit laatste. Het vreemdelingenregister is ook een bevolkingsregister. De tewerkstelling van een vreemdeling die geen eigenlijk bestaansminimum ontvangt, maar door een OCMW wordt tewerkgesteld, wordt niet uitgesloten. Praktisch is de enige categorie die uit het activeringsbeleid wordt geweerd die van de kandidaat-asielzoekers.

De evaluatie van het tewerkstellingsbeleid wordt niet gedaan door de federale overheid. Deze laatste beperkt er zich toe de financiële controle door te voeren, goed voor jaarlijks een terugvordering van 100 miljoen frank aan teveel gestorte subsidies. Inhoudelijk moet het OCMW zelf nagaan wat zinnig is en wat dit minder is. De federale overheid stelt middelen ter beschikking om het gebruik van de tewerkstellingsmogelijkheden uit te breiden. Indien er misbruiken zijn, moeten die door het OCMW zelf worden tegengegaan.

Het is nog niet duidelijk onder welk fiscaal statuut het bijkomend stukje loon dat in het kader van het activeringsbeleid toekomt aan de tewerkgestelde zal vallen. De minister van Arbeid en Tewerkstelling is dit aan het uitwerken voor het totale activeringsbeleid, dat in de werkloosheidssector inbegrepen is.

Er zijn thans een 500-tal artikel-61'ers. In de begroting naar 1998 is 100 miljoen frank ingeschreven. De uitvoeringsbesluiten zijn in voorbereiding, maar de exacte modaliteiten zijn nog niet gekend.

In de toekomst zou de 2 à 3-jarige periode dat men van het bestaansminimum moet genieten om in aanmerking te komen voor de activeringsprogramma's

M. Van Erps demande si les demandeurs d'asile n'ayant par encore été reconnus n'ont pas droit au minimex.

Le secrétaire d'Etat reconnaît que, depuis dix à quinze ans, le nombre des appels au central 100 a considérablement augmenté. Des projets de régulation sont actuellement à l'étude en collaboration avec les facultés de médecine de Bruxelles, Gand ou Liège afin de charger les standardistes de « filtrer » les appels en posant des questions spécifiques. Celui-ci jugerait s'il faut envoyer sur place un généraliste, une ambulance normale ou un SMUR. Les appels seront ensuite analysés afin d'examiner quelle aurait dû être l'intervention la plus appropriée. Dans d'autres pays, un médecin est, pour ainsi dire, assis aux côtés du standardiste. Les modifications proposées de la législation n'empêcheront en aucune façon l'envoi d'un médecin sur place ni le recours à un généraliste. Il faudra élaborer un cadre-type pour les centraux 100, le personnel de ces derniers — généralement des sapeurs-pompiers — étant subsidié par l'autorité fédérale. En ce qui concerne les Cantons de l'Est, les six personnes affectées à Verviers ont été mutées au central de Liège.

Si une personne est de nationalité étrangère, il perçoit un montant qui n'est pas, à proprement parler, le minimex mais qui est quand même d'un montant égal à celui-ci. Le registre des étrangers est également un registre de la population. Il n'est pas exclu que l'on mette au travail un étranger qui ne perçoit pas le minimex proprement dit, mais qui est employé par le CPAS. Dans la pratique, seuls les candidats demandeurs d'asile sont exclus du bénéfice de cette politique d'activation.

La politique de l'emploi n'est pas évaluée par l'autorité fédérale. Celle-ci se limite à procéder au contrôle financier, qui se traduit annuellement par la récupération de 100 millions de francs de subventions versées en trop. Sur le fond, il appartient au CPAS d'apprécier lui-même ce qui est judicieux et ce qui l'est moins. L'autorité fédérale fournit des moyens afin de maximaliser les possibilités de mise au travail. S'il y a des abus, il appartient au CPAS de les combattre.

On ne sait pas encore exactement quel sera le statut fiscal de la qualité de salaire supplémentaire qui reviendra à la personne mise au travail dans le cadre de la politique d'activation. La ministre de l'Emploi et du Travail est en train d'élaborer un statut pour l'ensemble de la politique d'activation, y compris celle menée dans le secteur du chômage.

Il y a actuellement environ 500 personnes qui relèvent de l'application de l'article 61. Au budget 1998 est prévu un montant de 100 millions de francs. Les arrêtés d'exécution sont en cours d'élaboration, mais on ne connaît pas encore les modalités d'application exactes.

A l'avenir, la période de deux à trois ans durant laquelle il faut avoir bénéficié du minimum de moyens d'existence pour entrer en ligne de compte

voor langdurig werklozen kunnen ingekort worden, maar dit zou slechts kunnen na evaluatie en in samenspraak met de minister van Arbeid en Tewerkstelling, die 5 jaar werkloosheid als minimumvoorwaarde heeft opgelegd voor langdurig werklozen om in aanmerking te komen voor de maatregel. Een en ander is het gevolg van een bewuste beleidskeuze.

De studie over het profiel van de jeugdige bestaansminimumtrekker kan ter beschikking worden gesteld van de leden van de commissie.

Men stelt bij de 18 à 25-jarigen inderdaad een oververtegenwoordiging van het aantal studenten vast — namelijk een derde — dat allerminst aan een verarmingsproces van deze categorie van jongeren toe te schrijven is.

Alleszins kan worden bevestigd dat gemengde intercommunales voor nutsvoorzieningen niet worden beschouwd als intercommunales met een sociaal, cultureel of ecologisch doel.

V. — ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING EN STEMMINGEN

Art. 160

Dit artikel wordt zonder verdere bespreking aangenomen met 9 stemmen en 1 onthouding.

Art. 161

De heer Detienne dient amendement n° 44 (Stuk n° 1184/11) in teneinde dit artikel te schrappen omdat hij er niet van overtuigd is dat de *numerus clausus* de kwaliteit van de gezondheidszorg sowieso verhoogt.

De minister verwijst naar zijn inleidende uiteenzetting.

Het amendement n° 44 wordt verworpen met 9 tegen 1 stem.

Het artikel wordt aangenomen met 9 tegen 1 stem.

Art. 162-169

Deze artikelen worden zonder verdere bespreking aangenomen met 9 tegen 1 stem.

Art. 170

Mevrouw Van de Castele dient amendement n° 46 (Stuk n° 1184/11) in teneinde dit artikel te schrappen. Waarom zou iemand die de diergeneeskunde uitoefent binnen het IVK aan minder strenge voorwaarden moeten beantwoorden dan zijn collega's ?

pour les programmes d'activation des chômeurs de longue durée pourrait être réduite, mais cela ne pourra se faire qu'au terme d'une évaluation et en concertation avec la ministre de l'Emploi et du Travail, qui a fixé à cinq ans la période minimale durant laquelle les chômeurs de longue durée doivent avoir chômé pour pouvoir bénéficier de l'application de la mesure. Tout cela résulte d'un choix politique délibéré.

L'étude sur le profil des jeunes minimexés peut être mise à la disposition des membres de la commission.

On constate en effet, chez les jeunes de 18 à 25 ans, une surreprésentation des étudiants — un minimexé sur trois — qui n'est pas du tout due à un processus de paupérisation de cette catégorie de jeunes.

On peut en tout cas confirmer que les intercommunales mixtes de service public ne sont pas considérées comme des intercommunales à finalité sociale, culturelle ou écologique.

V. — DISCUSSION DES ARTICLES ET VOTES

Art. 160

Cet article ne donne lieu à aucune observation et est adopté par 9 voix et une abstention.

Art. 161

M. Detienne présente un amendement (n° 44 — Doc. n° 1184/11) tendant à supprimer cet article, parce qu'il n'est pas convaincu que l'instauration du *numerus clausus* permettra d'améliorer la qualité des soins de santé.

Le ministre renvoie à son exposé introductif.

L'amendement n° 44 est rejeté par 9 voix et une abstention.

L'article 161 est adopté par 9 voix contre une.

Art. 162-169

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation et sont adoptés par 9 voix contre une.

Art. 170

Mme Van de Castele présente un amendement (n° 46 — Doc. n° 1184/11) tendant à supprimer cet article. Pourquoi une personne exerçant la médecine vétérinaire au sein de l'IEV devrait-elle répondre à des conditions moins strictes que ses collègues ?

De minister antwoordt dat hem dit geen juiste interpretatie lijkt van het voorgestelde artikel.
Amendement n° 46 wordt hierop ingetrokken.
Dit artikel wordt aangenomen met 9 tegen 1 stem.

Art. 171

Dit artikel wordt zonder verdere bespreking aangenomen met 9 tegen 1 stem.

Art. 172

Dit artikel wordt zonder verdere bespreking aangenomen met 9 tegen 1 stem.

Art. 173

Dit artikel wordt zonder verdere bespreking aangenomen met 9 tegen 1 stem.

Art. 173bis (nieuw)

De minister dient een amendement n° 39 (Stuk n° 1184/10) in teneinde het de dierenarts mogelijk te maken voor gezelschapsdieren reis- of anticonceptiepillen voor te schrijven. Dit zou volgens de huidige wetgeving niet kunnen. De verwijzing naar artikel 2, § 2 van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren wordt best vervangen door de volgende definitie : « dieren die leven in gezelschap en enkel voor de voldoening van de verantwoordelijke en waarvan het vlees of de producten niet bestemd zijn voor menselijke consumptie ».

Mevrouw Van de Castele begrijpt niet dat hierover plots ter zitting een amendement wordt ingediend. Zij verwijst naar de bespreking waarbij de minister meedeelde dat een aantal koninklijke besluiten over het voorschrijven, afleveren en in voorraad hebben van een aantal geneesmiddelen momenteel bij de Raad van State liggen. Deze besluiten werden bijkbaar genomen na overleg met de verschillende betrokken groepen. Spreekster vreest dat met dit amendement op het geheel van deze reglementering wordt vooruitgelopen. De minister heeft trouwens aangekondigd dat over dit geheel een bespreking zal worden gehouden in de commissie.

Amendement n° 39 wordt dientengevolge ingetrokken. Het nieuwe voorgestelde artikel komt aldus te vervallen.

Art. 174-178

Deze artikelen worden zonder verdere bespreking eenparig aangenomen.

Le ministre estime qu'il s'agit là d'une mauvaise interprétation de l'article proposé.
L'amendement n° 46 est dès lors retiré.
L'article 170 est adopté par 9 voix contre une.

Art. 171

Cet article ne donne lieu à aucune observation et est adopté par 9 voix contre une.

Art. 172

Cet article ne donne lieu à aucune observation et est adopté par 9 voix contre une.

Art. 173

Cet article ne donne lieu à aucune observation et est adopté par 9 voix contre une.

Art. 173bis (nouveau)

Le ministre présente un amendement (n° 39, Doc. n° 1184/10) tendant à permettre au vétérinaire de prescrire pour les animaux de compagnie des médicaments contraceptifs ou des sédatifs à administrer lors de voyages, médicaments qu'ils ne pourraient prescrire dans l'état actuel de la législation. Le renvoi à l'article 2, § 2, de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux devrait être remplacé par la définition suivante : « animal qui vit en compagnie et pour le seul contentement de la personne qui en est responsable, et dont la chair ou les produits ne sont pas destinés à la consommation humaine ».

Mme Van de Castele ne comprend pas qu'un amendement soit tout à coup présenté à ce sujet en séance. Elle renvoie à la discussion au cours de laquelle le ministre a souligné qu'un certain nombre d'arrêtés royaux relatifs à la prescription, à la délivrance et à la détention d'un certain nombre de médicaments sont actuellement soumis au Conseil d'Etat. Ces arrêtés ont apparemment été pris après concertation avec les différents groupes concernés. L'intervenante craint que l'amendement à l'examen n'anticipe sur l'ensemble de cette réglementation. Le ministre a d'ailleurs annoncé que l'ensemble ferait l'objet d'une discussion en commission.

L'amendement n° 39 est ensuite retiré. Le nouvel article proposé devient dès lors sans objet.

Art. 174-178

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation et sont adoptés à l'unanimité.

Art. 179

De heren Valkeniers, Van Aperen en Anthuenis dienen een amendement n° 15 (Stuk n° 1184/7) in dat ertoe strekt dit artikel te schrappen.

Mevrouw van Kessel, mevrouw Dejonghe en de heren Minne en Lespagnard dienen amendement n° 45 (Stuk n° 1184/11) in teneinde de werving van dierenartsen door het Instituut voor Veterinaire Keuring in twee fasen te doen verlopen : een eerste fase waarbij alle dierenartsen die op 1 september 1997 werkzaam zijn in de keuring mogen deelnemen aan het wervingsexamen, en een tweede fase waarbij vanaf 1999 alle dierenartsen de kans krijgen om deel te nemen aan het vergelijkend examen.

De minister verzet zich niet tegen een dergelijke regeling.

De heer Dallons verkiest het artikel 179 zoals het was voorgesteld.

De auteurs van amendement n° 15 trekken hierop hun amendement in.

Amendement n° 45, dat het voorgestelde artikel 179 vervangt, wordt aangenomen met 9 stemmen en 1 onthouding.

Art. 180-185

Deze artikelen worden zonder verdere bespreking eenparig aangenomen.

*
* *

Het geheel van de artikelen 160 tot en met 178, het gewijzigde artikel 179, en de artikelen 180 tot en met 185, wordt aangenomen met 9 tegen 1 stem.

*
* *

Art. 206

Dit artikel wordt zonder verdere bespreking aangenomen met 9 stemmen en 1 onthouding.

Art. 207-215

Deze artikelen worden zonder verdere bespreking aangenomen met 9 stemmen en 1 onthouding.

Art. 222-224

Deze artikelen worden zonder verdere bespreking aangenomen met 9 stemmen en 1 onthouding.

Art. 179

MM. Valkeniers, Van Aperen et Anthuenis présentent un amendement (n° 15, Doc. n° 1184/7) tendant à supprimer cet article.

Mme van Kessel, Mme Dejonghe et MM. Minne et Lespagnard présentent un amendement (n° 45 — Doc. n° 1184/11) tendant à organiser le recrutement de vétérinaires par l'Institut d'expertise vétérinaire en deux phases : dans un premier temps, tous les vétérinaires chargés de missions d'expertise au 1^{er} septembre 1997 pourront participer à l'examen de recrutement et, dans une deuxième phase, à partir de 1999, tous les vétérinaires auront la possibilité de participer à un concours.

Le ministre ne s'oppose pas à l'instauration d'un tel système.

M. Dallons préfère que l'on maintienne l'article 179 dans sa version initiale.

L'amendement n° 15 est ensuite retiré.

L'amendement n° 45 tendant à remplacer l'article 179 proposé est adopté par 9 voix et une abstention.

Art. 180-185

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation et sont adoptés à l'unanimité.

*
* *

Les articles 160 à 178, l'article 179, ainsi modifié, et les articles 180 à 185 sont adoptés par 9 voix contre une.

*
* *

Art. 206

Cet article ne donne lieu à aucune observation et est adopté par 9 voix et une abstention.

Art. 207-215

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation et sont adoptés par 9 voix et une abstention.

Art. 222-224

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation et sont adoptés par 9 voix et une abstention.

Art. 225

De heer Van Erps vraagt wanneer de uitvoeringsbesluiten, die de bedragen en voorwaarden van toekenning van de artikel-61'ers zullen regelen en die vermeld worden in het laatste lid van dit artikel, mogen worden verwacht. Hoe kan worden vermeden dat studenten via dit tewerkstellingsmechanisme in de privé-sector terecht komen ?

De staatssecretaris stelt dat de OCMW's zelf er zullen moeten op toezien dat de studenten niet via artikel 61 op de arbeidsmarkt terecht komen. De uitvoeringsbesluiten zijn in voorbereiding, maar de exacte modaliteiten zijn nog niet gekend.

De heer Minne stelt voor de laatste paragraaf in de toelichting op dit artikel te schrappen.

De staatssecretaris is het hier mee eens.

Deze laatste dient ook amendement n° 17 (Stuk n° 1184/8) in teneinde de voorgestelde paragraaf met 2 punten aan te vullen.

Het amendement n° 17 wordt aangenomen met 9 stemmen en 1 onthouding.

Het artikel, aldus gewijzigd, wordt aangenomen met 9 stemmen en 1 onthouding.

Art. 226

De staatssecretaris dient amendement n° 78 (Stuk n° 1184/12) in teneinde in het derde lid van het voorgestelde artikel het woord « eerste lid » te vervangen door « tweede lid ». Het gaat hier om een louter technische aanpassing.

Het amendement n° 78 wordt aangenomen met 9 stemmen en 1 onthouding.

Het artikel 226, aldus gewijzigd, wordt aangenomen met 9 stemmen en 1 onthouding.

Art. 227

De staatssecretaris dient amendement n° 79 (Stuk n° 1184/12) in teneinde in het voorgestelde artikel de woorden « eerste lid tot en met vierde lid » *in fine* te schrappen. Het gaat hier om een louter technische aanpassing die logisch voortvloeit uit het aannemen van amendement n° 17.

Het amendement n° 79 wordt aangenomen met 9 stemmen en 1 onthouding.

Het artikel 227, aldus gewijzigd, wordt aangenomen met 9 stemmen en 1 onthouding.

Art. 228

De staatssecretaris dient amendement n° 80 (Stuk n° 1184/12) in teneinde in het voorgestelde artikel de woorden « eerste lid tot en met vierde lid » te schrappen en in de Franse tekst de woorden « *pour la partie* ». Het gaat hier om een louter technische aan-

Art. 225

M. Van Erps demande pour quand on peut espérer les arrêtés d'exécution qui fixeront le montant et les conditions d'octroi de la subvention accordée dans le cadre de l'article 61 et qui sont mentionnés au dernier alinéa de cet article. Comment pourra-t-on éviter que des étudiants aboutissent dans le secteur privé par le biais de ce mécanisme de mise au travail.

Le secrétaire d'Etat souligne que ce sont les CPAS eux-mêmes qui devront veiller à ce que les étudiants n'aboutissent pas sur le marché du travail par le biais de l'article 61. Les arrêtés d'exécution sont en préparation, mais les modalités exactes ne sont pas encore connues.

M. Minne propose la suppression du dernier alinéa du commentaire de cet article.

Le secrétaire d'Etat se rallie à cette proposition.

Celui-ci présente également un amendement (n° 17, Doc. n° 1184/8) visant à compléter le paragraphe proposé par deux points.

L'amendement n° 17 est adopté par 9 voix et une abstention.

L'article 225, ainsi modifié, est adopté par 9 voix et une abstention.

Art. 226

Le secrétaire d'Etat présente un amendement (n° 78, Doc. n° 1184/12) visant à remplacer, à l'alinéa 3 de l'article proposé, les mots « alinéa 1^{er} » par les mots « alinéa 2 ». Il s'agit en l'occurrence d'une adaptation d'ordre purement technique.

L'amendement n° 78 est adopté par 9 voix et une abstention.

L'article 226, ainsi modifié, est adopté par 9 voix et une abstention.

Art. 227

Le secrétaire d'Etat présente un amendement (n° 79, Doc. n° 1184/12) visant à supprimer, à la fin de l'article proposé, les mots « alinéas 1^{er} à 4 inclus ». Il s'agit en l'occurrence d'une adaptation d'ordre purement technique qui découle logiquement de l'adoption de l'amendement n° 17.

L'amendement n° 79 est adopté par 9 voix et une abstention.

L'article 227, ainsi modifié, est adopté par 9 voix et une abstention.

Art. 228

Le secrétaire d'Etat présente un amendement (n° 80 — Doc. n° 1184/12) tendant à supprimer, dans l'article proposé, les mots « alinéas 1^{er} à 4 » et, dans le texte français, les mots « pour la partie ». Il s'agit, en l'espèce, d'une adaptation de nature pure-

passing die logisch voortvloeit uit het aannemen van amendement n° 17.

Het amendement n° 80 wordt aangenomen met 9 stemmen en 1 onthouding.

Het artikel, aldus gewijzigd, wordt aangenomen met 9 stemmen en 1 onthouding.

Art. 229-234

Deze artikelen worden zonder verdere bespreking aangenomen met 9 stemmen en 1 onthouding.

*
* *

Het geheel van de artikelen 206 tot en met 215, en 222 tot en met 224, de gewijzigde artikelen 225 tot en met 228, en de artikelen 229 tot en met 234, wordt aangenomen met 9 stemmen en 1 onthouding.

De rapporteur,

De voorzitter,

G. GARDEYN-DEBEVER M. VANLERBERGHE

ment technique qui est la conséquence logique de l'adoption de l'amendement n° 17.

L'amendement n° 80 est adopté par 9 voix et une abstention.

Cet article, ainsi modifié, est adopté par 9 voix et une abstention.

Art. 229-234

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation et sont adoptés par 9 voix et une abstention.

*
* *

L'ensemble des articles 206 à 215 et 222 à 224, des articles 225 à 228 tels qu'ils ont été modifiés et des articles 229 à 234, est adopté par 9 voix et une abstention.

La rapporteuse,

La présidente,

G. GARDEYN-DEBEVER M. VANLERBERGHE